

Arvin/Lamont AB 617 Meeting – Chat Transcript October 26 28, 2022 5:00- 7:00

p.m

00:25:21 Gema [Harder & Company]: Who is "iPhone" for purposes of attendance? If you can unmute and say your name or type it in the chat - that would be great :)

00:27:25 Byanka Santoyo: I am not able to speak I lost my voice with the flu

00:28:50 Spanish Interpreter Tania, Linguistica: De Byanka Santoyo
No soy capaz de hablar he perdido la voz con la gripe

00:34:49 Gema [Harder & Company]: Who is "617" so we can properly take attendance?

00:35:49 Spanish Interpreter Tania, Linguistica: De Gema [Harder & Company]
¿Quién es "617" para que podamos pasar lista correctamente?

00:37:42 R - Byanka Santoyo, Co-lead: Thank you for the amazing work

00:37:49 R - Byanka Santoyo, Co-lead: Everyone

00:38:35 AD - Heather Heinks: 🙌

00:38:53 Spanish Interpreter Tania, Linguistica: De R - Byanka Santoyo, codirectora
Gracias por el increíble trabajo
Todos

00:42:32 AD-Eric Salas: CARB CERP Approval: <https://ww2.arb.ca.gov/news/community-emissions-reduction-program-arvinlamont-ab-617-community-approved-california-air>

00:43:11 Daniela Flores (she/her): Action item tracker: <https://community.valleyair.org/media/4496/10-26-2022-running-action-items.pdf>

00:45:48 Spanish Interpreter Tania, Linguistica: De AD-Eric Salas
Aprobación del CARB CERP: <https://ww2.arb.ca.gov/news/community-emissions-reduction-program-arvinlamont-ab-617-community-approved-california-air>

De Daniela Flores (ella/él)

Rastreador de elementos de acción: <https://community.valleyair.org/media/4496/10-26-2022-running-action-items.pdf>

00:46:47 AD-Eric Salas: Agenda: https://community.valleyair.org/media/4485/10-26-2022-arvinlamont_agenda_bilingual.pdf

01:02:40 R - Byanka Santoyo, Co-lead: Does it include the boundaries because some big growers have different location

01:03:55 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: R- Byanka Santoyo, Co-lead: Incluye los límites porque algunos productores grandes tienen una ubicación diferente

01:05:00 Michelle Byars - CARB: CARB incentives Project tracker. <https://ww2.arb.ca.gov/our-work/programs/community-air-protection-incentives/community-air-protection-incentives-project>

01:05:12 AD - Jessica Olsen: Thank you Michelle!

01:05:52 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: AD-Jessica Olsen: Gracias Michelle!

01:12:46 R - Byanka Santoyo, Co-lead: There are facebook groups

01:13:27 R - Byanka Santoyo, Co-lead: Love johanas suggestion we have parent square for schools

01:13:48 SP - R CSC Maria y Roberto Garcia: Solo avisando que Roberto Garcia se une con Maria Garcia gracias

01:14:21 christine viterelli: Arvin union school district will distribute flyers for the kids to take home if we provide them printed flyers.

01:14:35 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: R- Byanka Santoyo, Co-lead: Hay grupos de Facebook. Me encanta la sugerencia de Johanas de tener grupo de padres para las escuelas

01:15:47 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: SP-R CSC: Just to let you know Roberto Garcia is joining with Maria Garcia. Thank you

01:16:03 christine viterelli: Also, the City of Arvin will post on social media and can help post information in public locations and store fronts.

01:16:11 R - Byanka Santoyo, Co-lead: Parent square is run thru the school

01:17:02 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: Christine Viterelli: Además, la ciudad de Arvin publicará en las redes sociales y puede ayudar a colocar información en lugares públicos y en las fachadas de las tiendas.

01:17:21 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: Christine Viterelli: El distrito escolar de Arvin distribuirá folletos para que los niños se los lleven a casa si les proporcionamos folletos impresos.

01:17:46 CSC - Maria: Existen muchísimas formas de llegar al poublico media te volantes en las lavanderías afuera de las tiendas en las paradas del bus dónde los padres acompañan a sus niños

01:21:06 christine viterelli: South kern Sol can also accept articles about AB617 in our areas.

01:21:30 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: CSC Maria: There are many ways to reach out to the public, such as flyers in laundromats outside stores or at bus stops where parents accompany their children.

01:22:07 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: Christine Viterelli: South kern Sol también puede aceptar artículos sobre AB617 en nuestras áreas.

01:24:33 R - Byanka Santoyo, Co-lead: Where can report when there is illegal burning

01:25:14 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: R- Byanka Santoyo, Co-lead: ¿Dónde podemos reportar las quemas ilegales?

01:27:18 R - Byanka Santoyo, Co-lead: In the winter time

01:29:18 Spanish Interpreter Tania, Linguistica: De R - Byanka Santoyo, codirectora
En la época de invierno

01:36:04 R - Byanka Santoyo, Co-lead: I am in the Pta site school council

01:36:18 R - Byanka Santoyo, Co-lead: For el camino real

01:38:06 R - Byanka Santoyo, Co-lead: How about putting signs for parent to turn off the cars as picking up the students

01:38:30 AD - Heather Heinks: Yes! No idling signs

01:41:52 Spanish Interpreter Tania, Linguistica: De R - Byanka Santoyo, Co-líder
Estoy en el consejo escolar de la Pta
Para el camino real

¿Qué tal si ponemos señales para que los padres apaguen los coches al recoger a los estudiantes?

De AD - Heather Heinks

¡Si! No hay señales de ralentí

01:45:40 Nzong Xiong: We have what we call a READ (Real-time Electronic Air quality Display) at DiGiorio Elementary School in Arvin.

01:47:42 Spanish Interpreter Tania, Linguistica: De Nzong Xiong
Tenemos lo que llamamos un READ (Real-time Electronic Air quality Display) en la escuela primaria DiGiorio en Arvin.

01:48:19 CSC - R - Jesus Alonso: can you make clear in the flyer that Weedpatch and Hilltop residents are within the boundary. Not everyone would be able to use the QR code

01:49:02 AD - Heather Heinks: Yes, Jesus, good point! The back of the flyer will have a map of the boundary area

01:49:58 Spanish Interpreter Tania, Linguistica: De CSC - R - Jesús Alonso
pueden dejar claro en el folleto que los residentes de Weedpatch y Hilltop están dentro del límite. No todo el mundo podría utilizar el código QR

De AD - Heather Heinks

¡Sí, Jesús, buen punto! La parte posterior del folleto tendrá un mapa de la zona de los límites

01:54:41 AD - Jessica Olsen: Air Monitoring Progress:

<https://community.valleyair.org/media/4498/camp-implementation-status-10-26-22.pdf?id=0fce98b09bc04404bb0e9a48fdbf683b>

01:54:57 AD - Jessica Olsen: Spanish: https://community.valleyair.org/media/4499/camp-implementation-status-10-26-22_sp.pdf?id=0fce98b09bc04404bb0e9a48fdbf683b

01:55:30 Michelle Byars - CARB: Here is an opportunity to participate in a health risk study.

- This project seeks to reduce wildfire smoke exposures and health risks among agricultural workers and other low-income families by designing and field testing an affordable and effective filtration system for

rooftop evaporative coolers.

Project Period: September 1, 2021 through August 31, 2024

<https://biomonitoring.ca.gov/events/biomonitoring-california-scientific-guidance-panel-meeting-november-2022>

01:56:22 Daniela Flores (she/her) Harder+Co: CSC members, if you have questions for Chay feel free to raise your hand

01:56:31 AD - Jessica Olsen: real time information: <https://community.valleyair.org/selected-communities/arvin-lamont/community-air-monitoring/>

01:57:26 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: Michelle Byars - CARB: He aquí una oportunidad de participar en un estudio sobre riesgos para la salud.

- Este proyecto pretende reducir la exposición al humo de los incendios forestales y los riesgos para la salud de los trabajadores agrícolas y otras familias con bajos ingresos, diseñando y probando sobre el terreno un sistema de filtración asequible y eficaz para los enfriadores evaporativos de los tejados.

Período del proyecto: Del 1 de septiembre de 2021 al 31 de agosto de 2024

<https://biomonitoring.ca.gov/events/biomonitoring-california-scientific-guidance-panel-meeting-november-2022>

01:58:07 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: Daniela Flores: Miembros del CSC, si tienen preguntas para Chay no duden en levantar la mano

01:58:44 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: AD - Jessica Olsen: Información en tiempo real: <https://community.valleyair.org/selected-communities/arvin-lamont/community-air-monitoring/>

02:00:10 Michelle Byars - CARB: Also an opportunity to participate in:

Zero-Emission Truck Regulation—Advanced Clean Fleets—to be Considered by CARB Board on October 27, 2022, in First of Two Hearings: <http://carbej.blogspot.com/2022/10/zero-emission-truck-regulationadvanced.html> (English only)

Regulación de camiones de cero emisiones—Flotas limpias avanzadas—a ser considerada por la Junta de CARB el 27 de octubre de 2022, en la primera de dos audiencias

<https://ww2.arb.ca.gov/our-work/programs/advanced-clean-fleets/advanced-clean-fleets-fact-sheets>

02:00:30 AD-Eric Salas: (English) Air Monitoring Implementation:

<https://community.valleyair.org/media/4498/camp-implementation-status-10-26-22.pdf?id=0fce98b09bc04404bb0e9a48fdbf683b>

02:01:45 AD-Eric Salas: (Spanish) Implementación de monitoreo de aire:

https://community.valleyair.org/media/4499/camp-implementation-status-10-26-22_sp.pdf?id=0fce98b09bc04404bb0e9a48fdbf683b

02:01:59 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: Michelle Byars - CARBS: También una oportunidad para participar en:

Zero-Emission Truck Regulation-Advanced Clean Fleets-to be Considered by CARB Board on October 27, 2022, in First of Two Hearings: <http://carbej.blogspot.com/2022/10/zero-emission-truck-regulationadvanced.html> (Solo en inglés)

02:02:48 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: Michelle Byars - CARB: Zero-emission truck regulation-Advanced Clean Trucks-to be considered by CARB Board on Oct. 27, 2022, in first of two hearings
<https://ww2.arb.ca.gov/our-work/programs/advanced-clean-fleets/advanced-clean-fleets-fact-sheets>

02:09:07 Minh Pham: Webpage for Statewide Notification Workshops:
https://www.cdpr.ca.gov/docs/pesticide_notification_network/

02:10:10 Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística: Minh Pham: Página web de los talleres de notificación a nivel estatal: https://www.cdpr.ca.gov/docs/pesticide_notification_network/